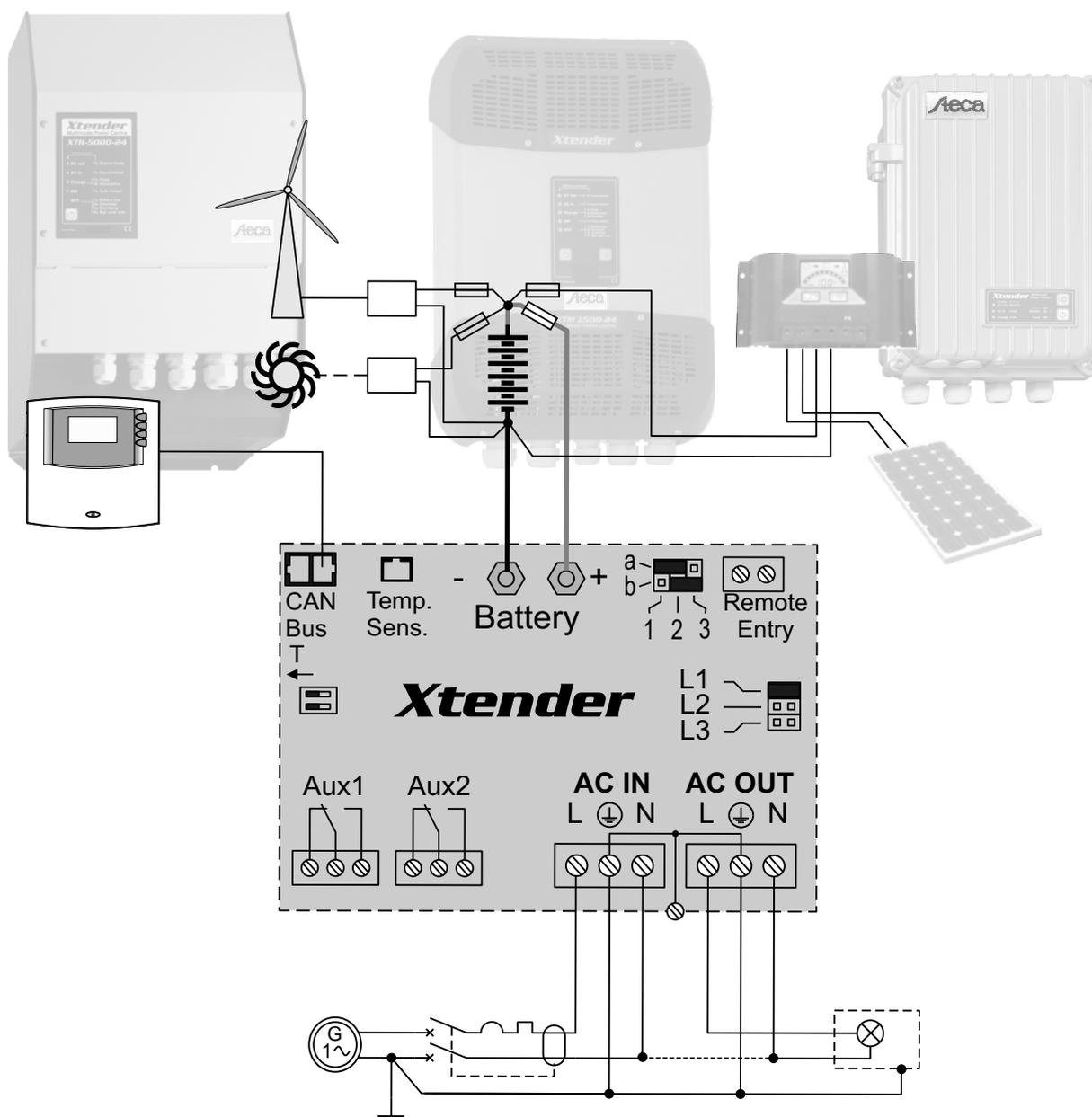


**XTH 3000-12**  
**XTH 5000-24**  
**XTH 6000-48**  
**XTH 8000-48**

**XTM 1500-12**  
**XTM 2000-12**  
**XTM 2400-24**  
**XTM 3500-24**  
**XTM 2500-48**  
**XTM 4000-48**

**XTS 900-12**  
**XTS 1200-12**  
**XTS 1400-48**



This appendix is part of the installation and user manual  
 Cette annexe fait partie intégrante du manuel d'utilisation  
 Dieser Anhang ist ein wesentlicher Bestandteil des Betriebsanleitung  
 Este anexo es parte integrante del manual de utilización

**Steca**

**NOTE IMPORTANTE**

Cette annexe au manuel est commune à toutes les langues et doit être conservée avec le manuel de la langue de votre choix.

Pour la bonne compréhension de ce document, vous devez vous référer aux commentaires des éléments référencés par des lettres ou des chiffres dans les chapitres suivants du manuel :

Référence :	chap.	commentaires
Figures	15	Intitulés et commentaires des schémas (Figures)
Lettre minuscule	16	Éléments des figures partie DC
Lettre majuscule	17	Éléments des figures câblage AC
Chiffre 1 à 22	3.6.4	Élément du compartiment de raccordement
Chiffre 25 à 29	18	Dimension mécanique et éléments de montage
Chiffre 30 à 40	19	Éléments de l'étiquette d'identification

**IMPORTANT NOTE :**

This appendix to the manual is common to all languages and must be kept with the manual of your choice.

For the good understanding of this document, you should refer to the comments about elements referenced by letters or numbers in the chapters of the manual mentioned in the below table:

Référence :	Sect.	comments
Figures	15	Comments on drawings (Figures)
Lower-case character	16	Parts (components) of figures DC
Upper-case character	17	Parts (components) of figures AC cabling side
Number 1 to 22	3.6.4	Élément du compartiment de raccordement
Chiffre 25 to 29	18	Mechanical dimension and mounting elements
Chiffre 30 to 40	19	Wording of identification plate

**WICHTIGE ANMERKUNG :**

Dieser Anhang zum Bedienerhandbuch ist für alle Sprachen identisch und muss mit dem entsprechenden Bedienerhandbuch aufbewahrt werden.

Für ein gutes Verständnis dieses Dokuments halten Sie sich an die folgenden Kapitel des Bedienerhandbuchs :

Referenz :	kap.	Kommentare
Figuren	15	Kommentare der Schemas (Figuren)
alphabetische Kleinbuchstaben	16	Elemente der Figuren des DC Teil
alphabetische Grossbuchstaben	17	Elemente der Figuren des AC
Nummer 1 bis 22	3.6.4	Anschlusselemente
Nummer 25 bis 29	18	Dimension mécanique et éléments de montage
Nummer 30 bis 40	19	Elemente der Identifikationsetikette

**NOTA IMPORTANTE:**

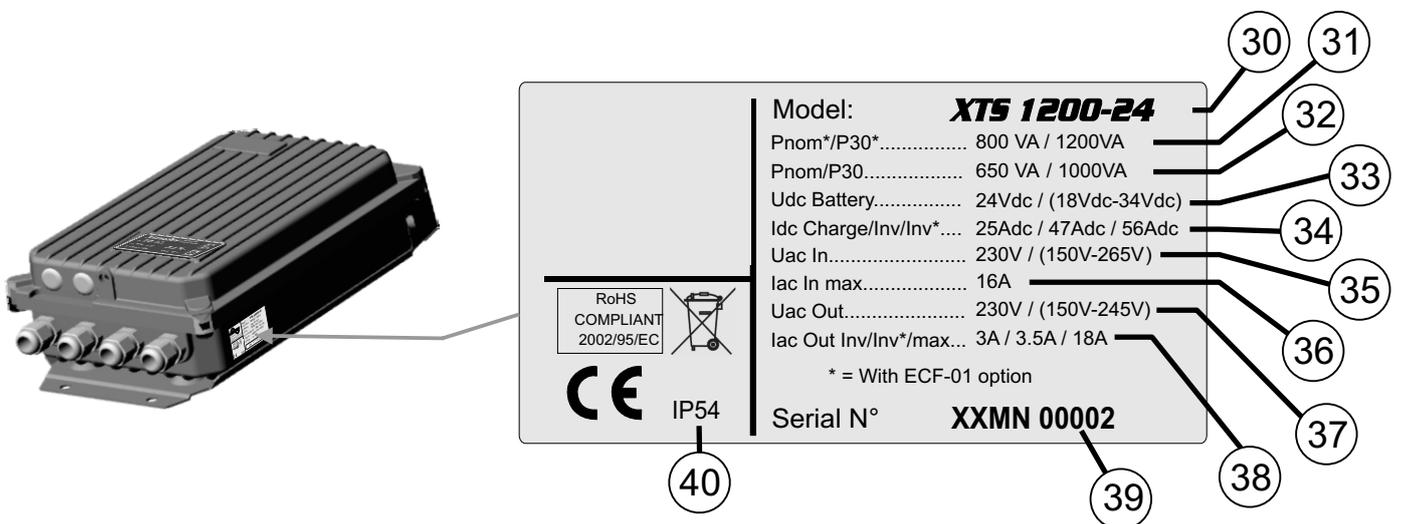
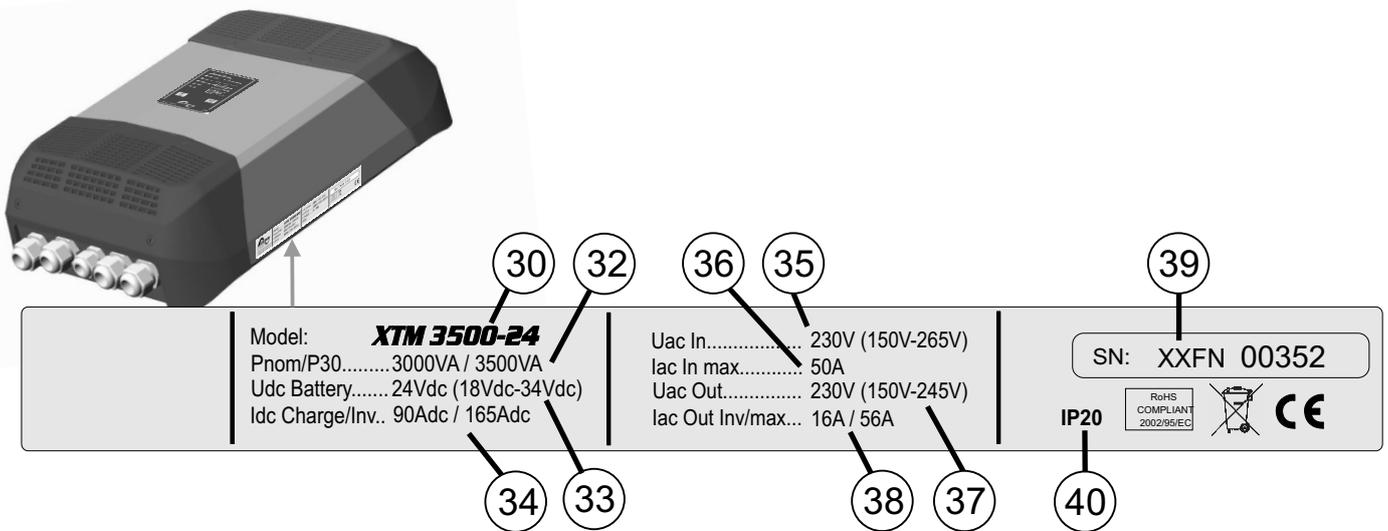
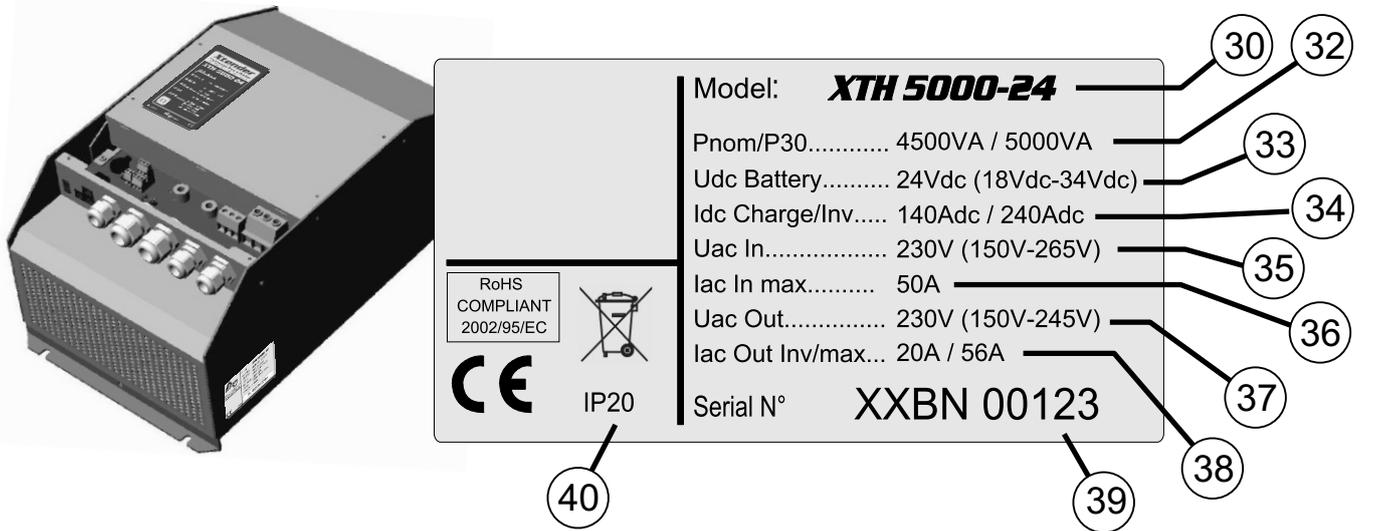
Este anexo al manual es común a todos los idiomas y debe conservarse con el manual del idioma que ha elegido.

Para la buena comprensión de este documento, debe referirse a los capítulos siguientes del manual:

Référence :	cap.	comentarios
Esquemas (fig.)	15	Los comentarios de los esquemas (Figuras)
caracteres en minúscula	16	Elementos de figuras parte DC
caracteres en mayúscula	17	Elementos de figuras cableado AC
cifras 1 a 22	3.6.4	Elementos de conexiones
cifras 25 a 29	18	Dimensiones mecánicas y accesorios de montaje
cifras 30 a 40	19	Elementos de la etiqueta de identificación

**Fig. 1a**

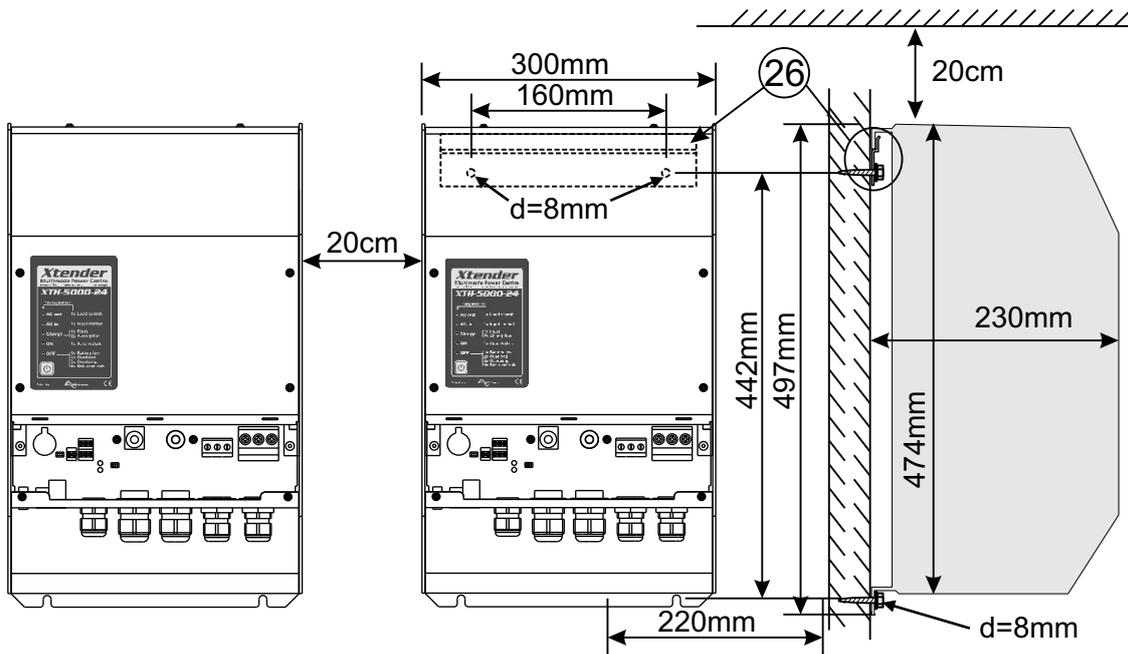
Model and specification tag



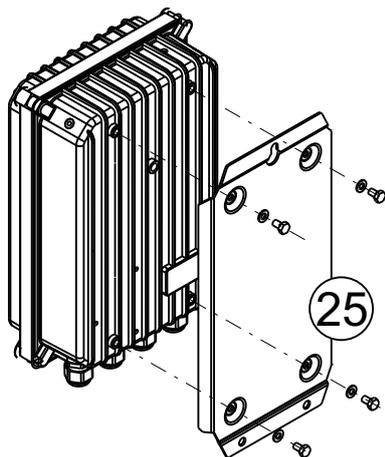
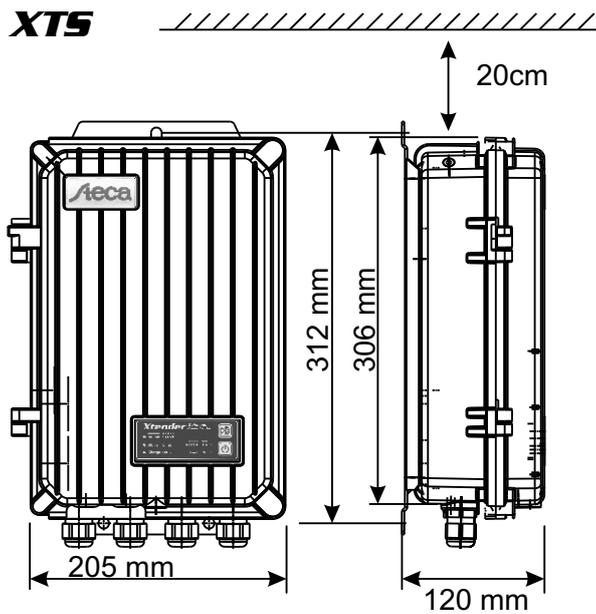
**Fig. 2a**

Dimension, clearance and affixing

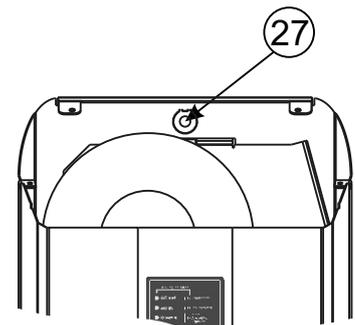
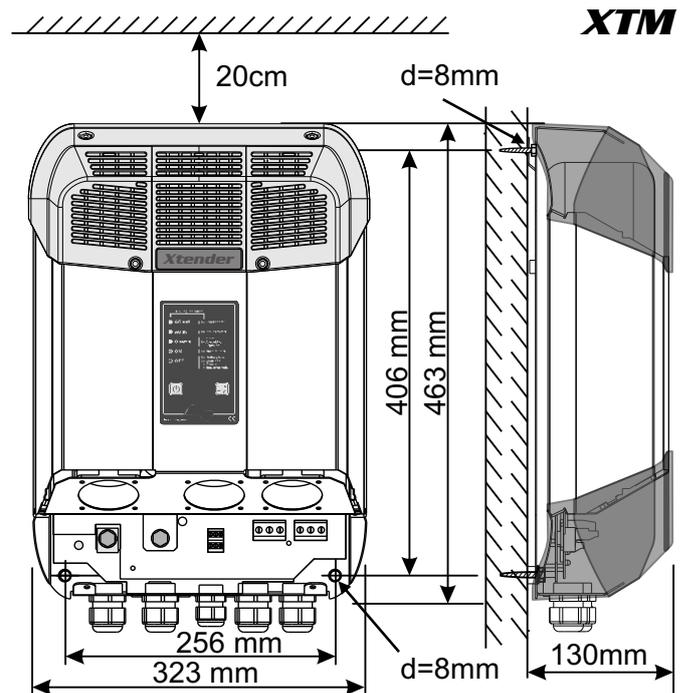
**XTH**



**XTS**

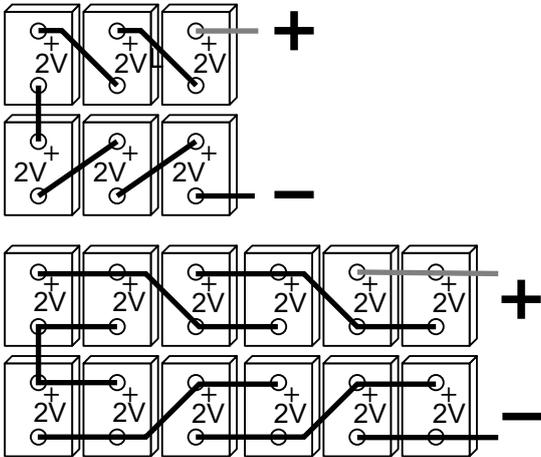


**XTM**



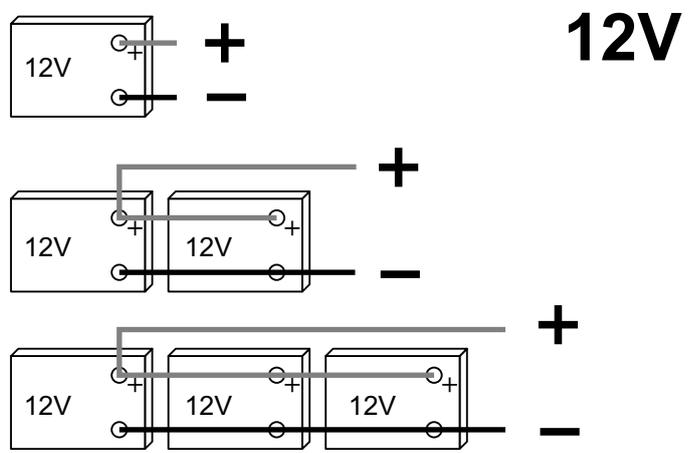
**Fig. 5a**

12V battery bank wiring with 2Vcell in series and parallel+series



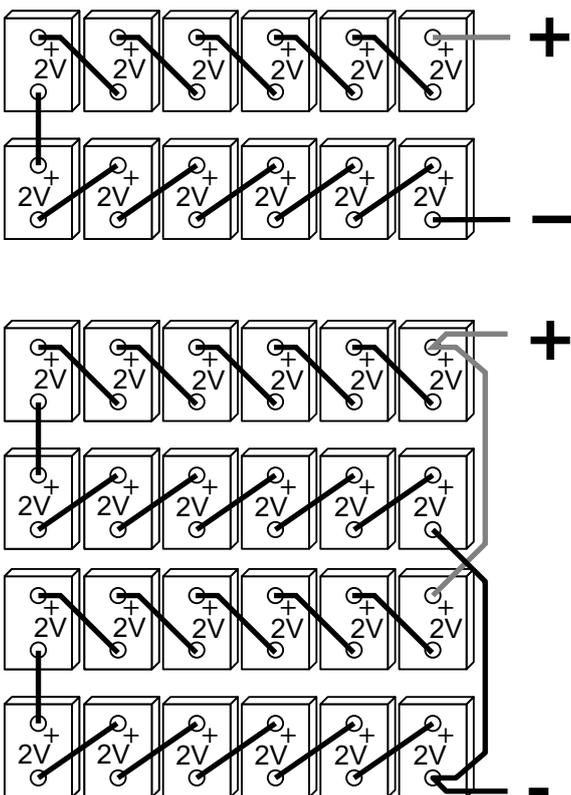
**Fig. 5b**

12V battery bank wiring with single and parallel 12Vcell



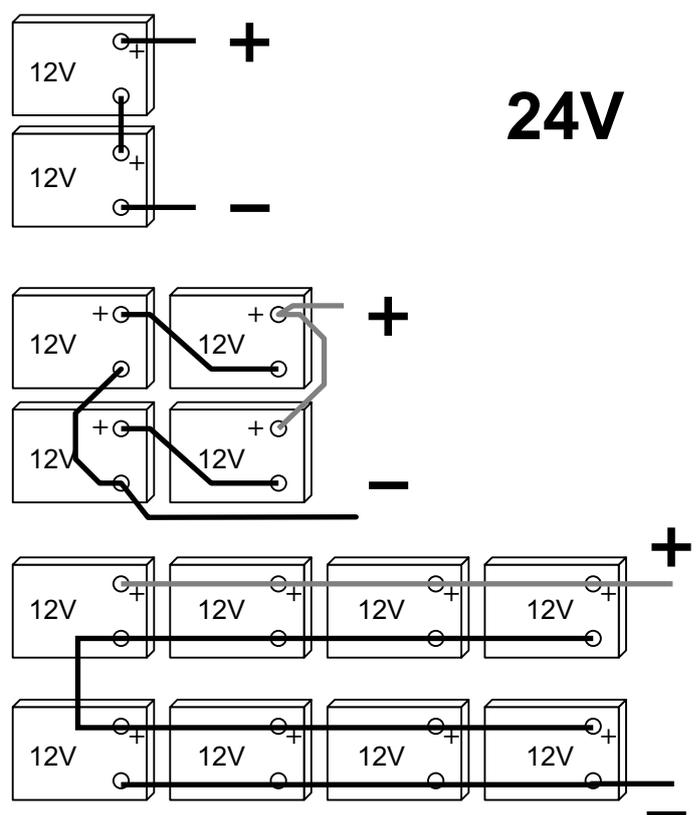
**Fig. 5c**

24V battery bank wiring with 2Vcell in serie and parallel+series

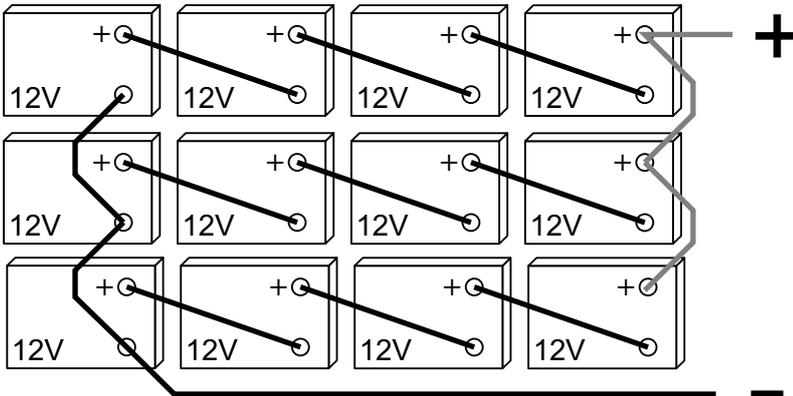


**Fig. 5e**

24V battery bank wiring with series and series/parallel 12Vcell

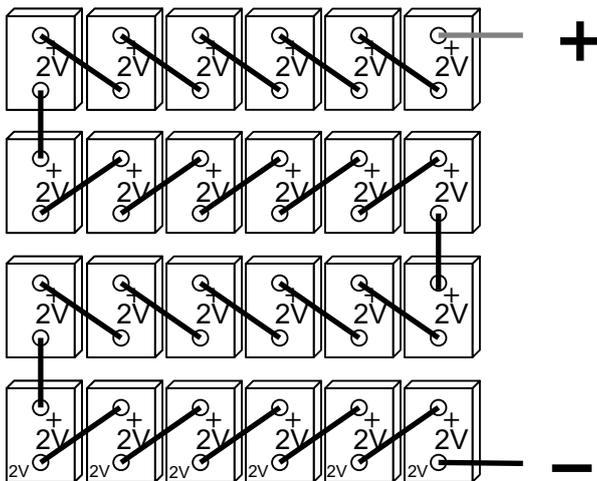
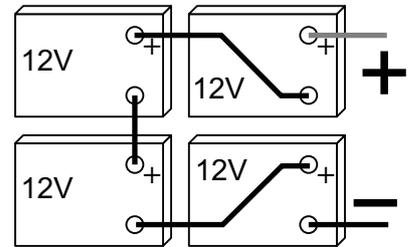


**Fig. 6a** 48V battery bank wiring with series/parallel 12Vcells



**Fig. 6b**

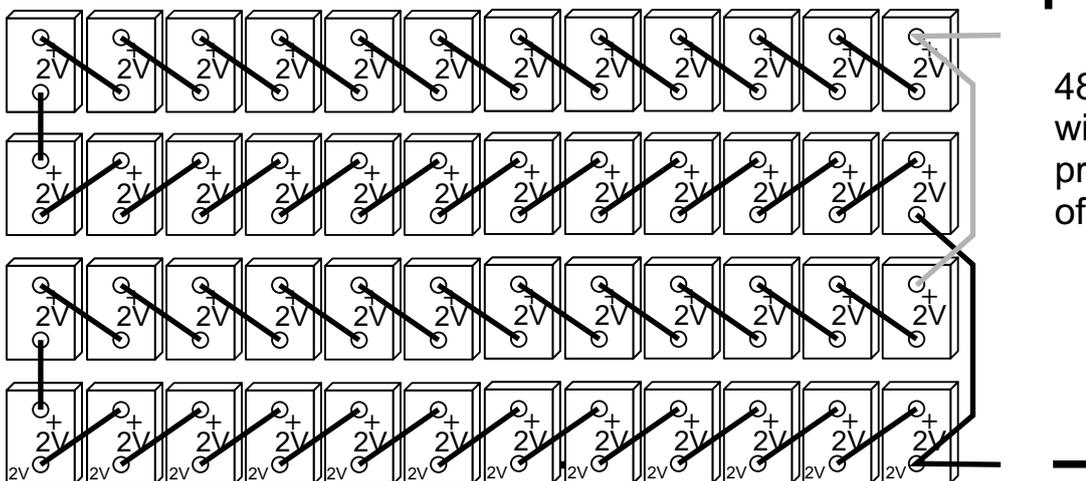
48V battery bank wiring with series 12Vcells



**Fig. 6c**

48V battery bank wiring with 24 x 2Vcells in series

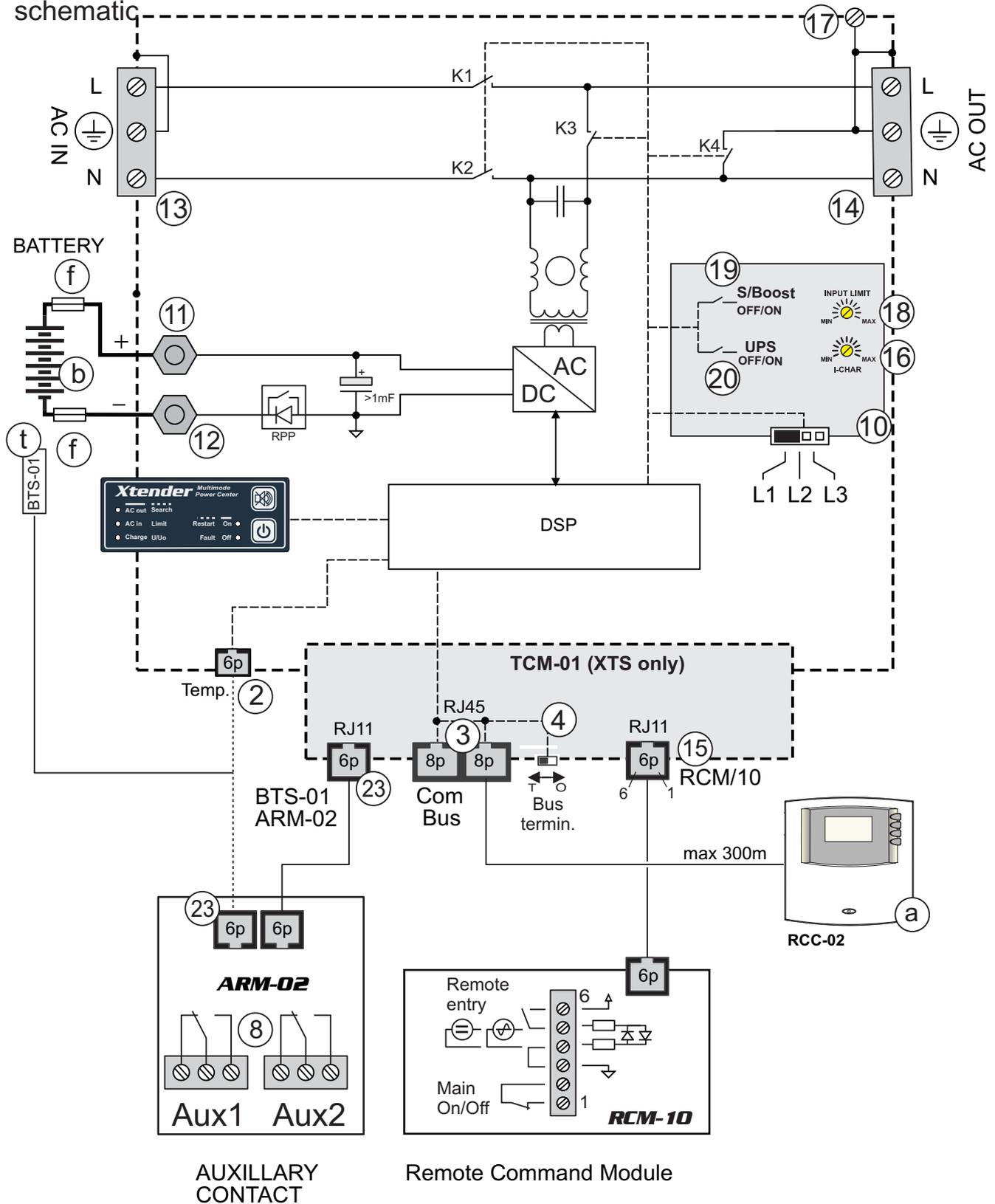
**Fig. 6d**



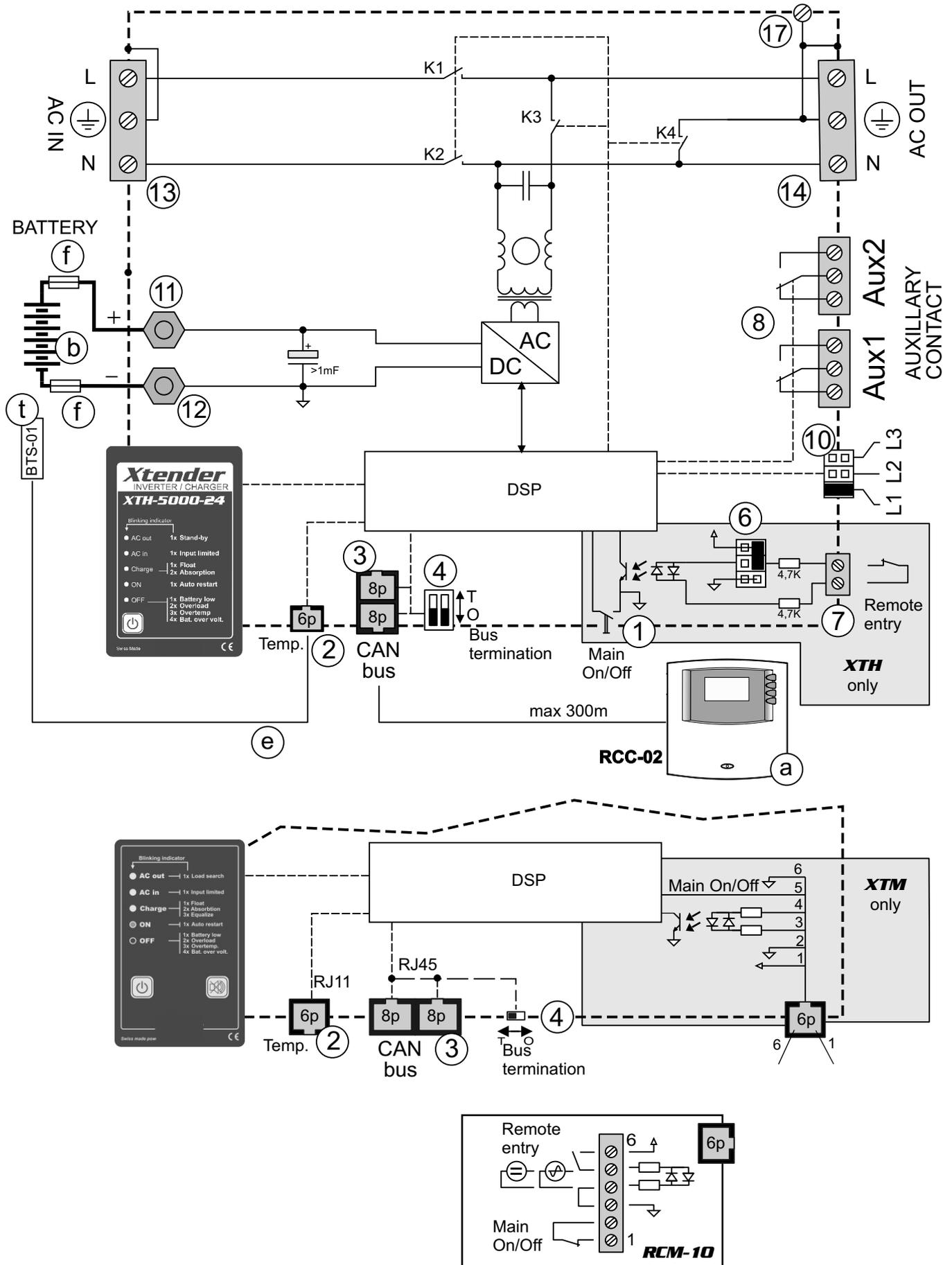
48V battery bank wiring with 2 paralleled strings of 24 x 2V cells

**Fig. 7a**

Xtender XTS principle and equivalent schematic

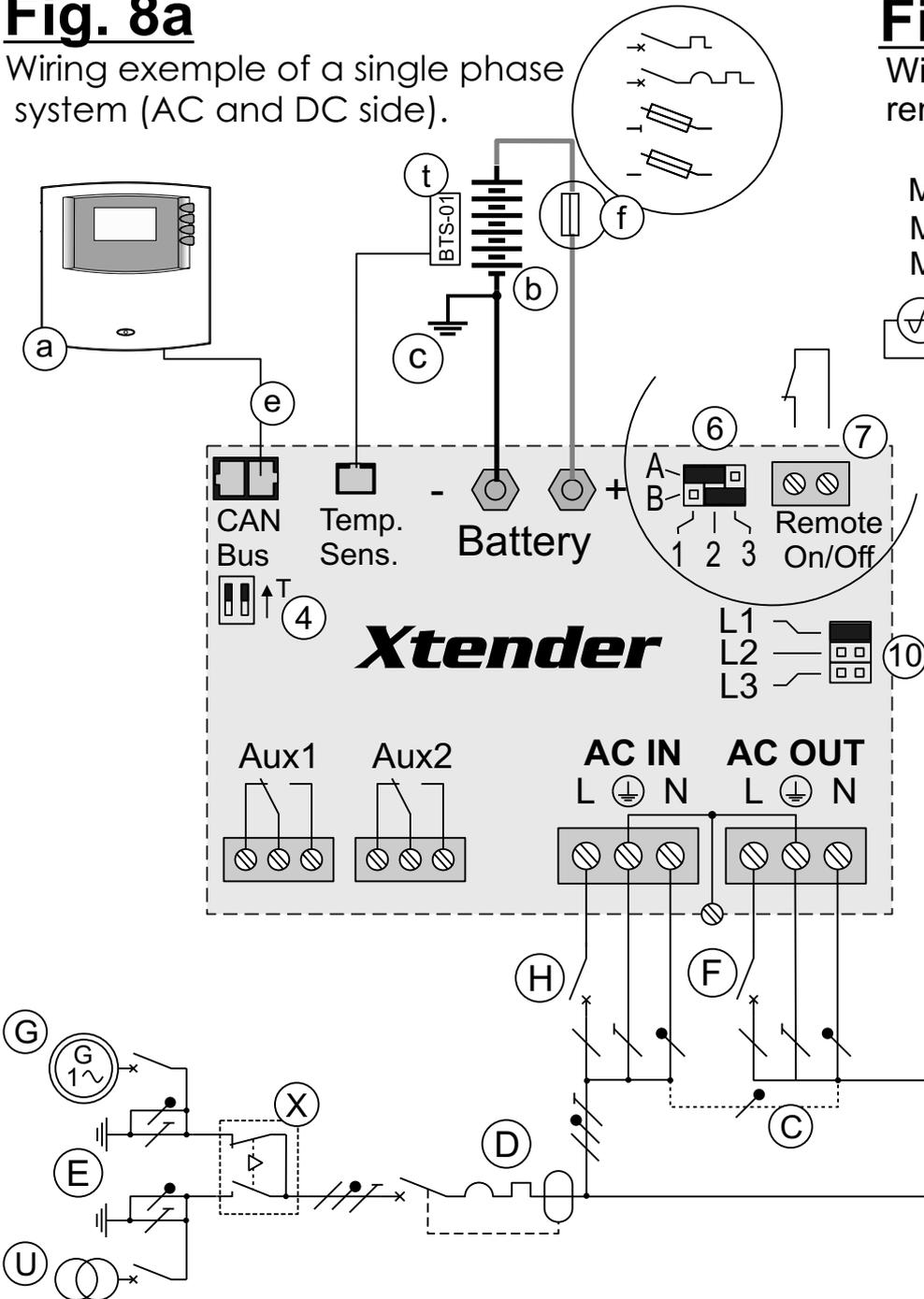


**Fig. 7b** Xtender principle and equivalent schematic **XTH/XTM**



**Fig. 8a**

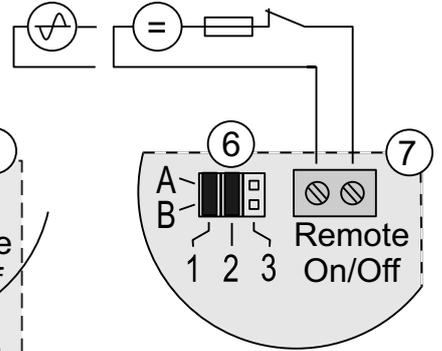
Wiring exemple of a single phase system (AC and DC side).



**Fig. 8b**

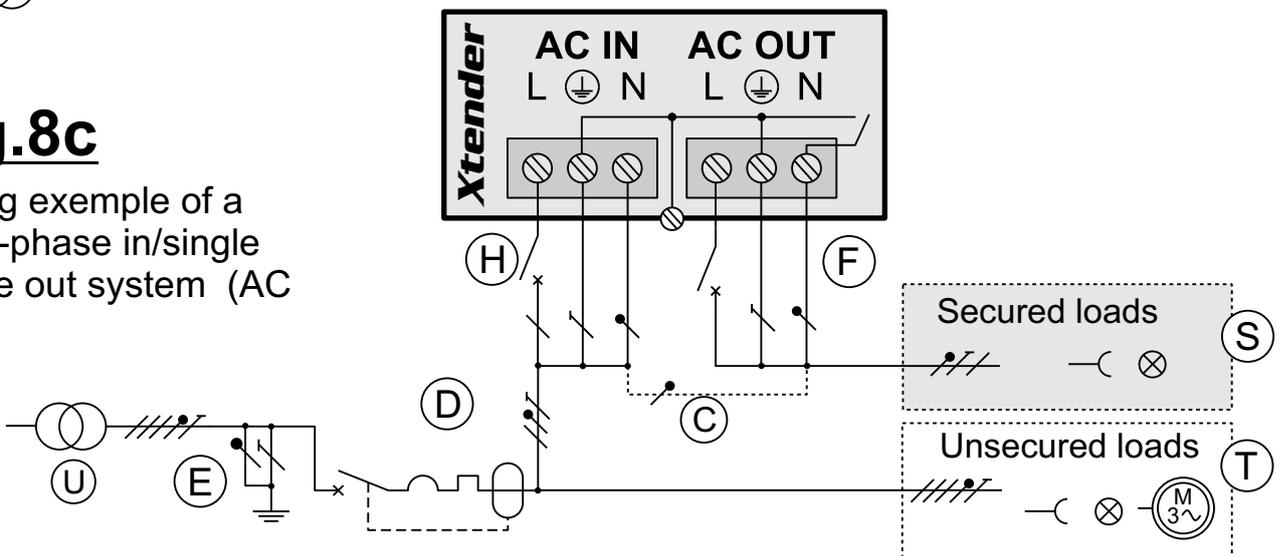
Wiring variants for remote control ON/OFF

Max. length: 5m.  
Max. U: 60 Veff  
Max. I < 30mA



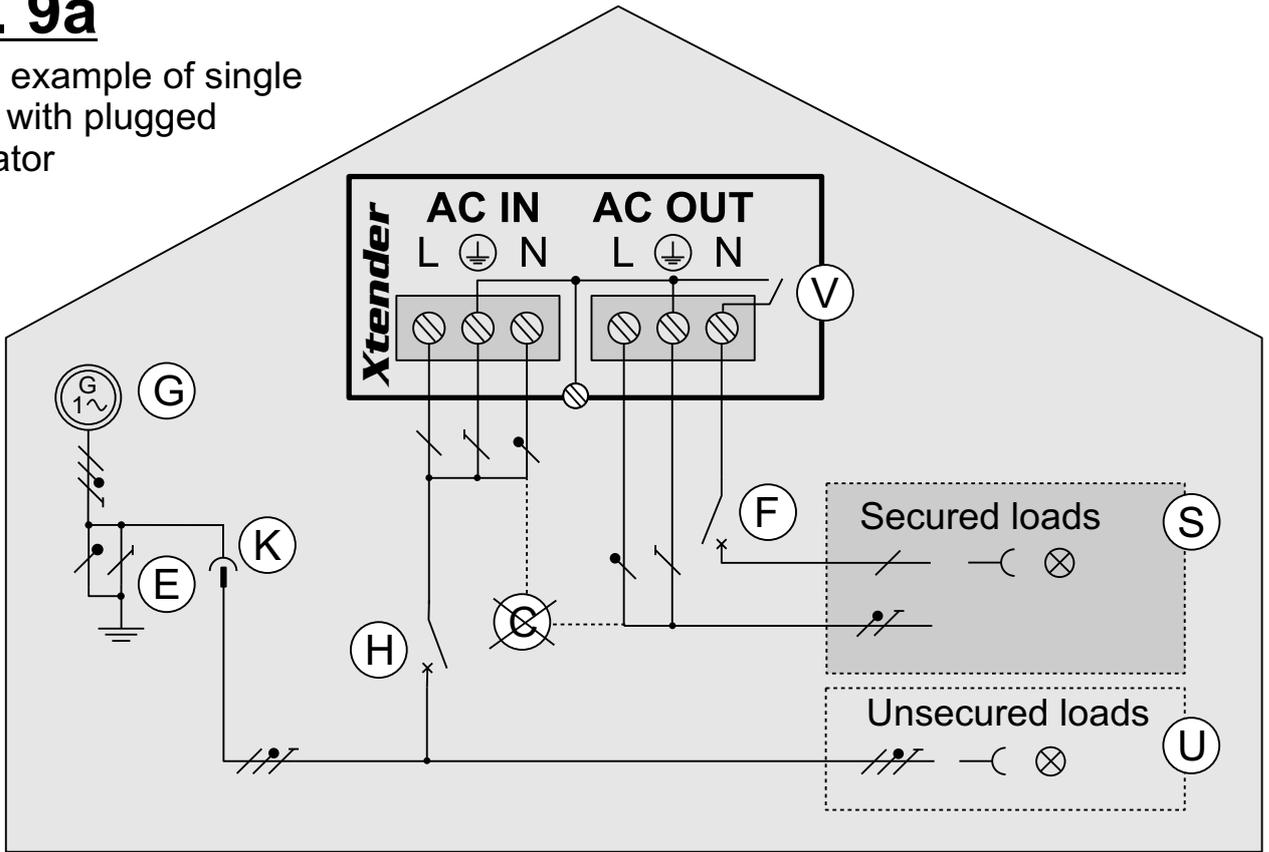
**Fig. 8c**

Wiring exemple of a three-phase in/single phase out system (AC)



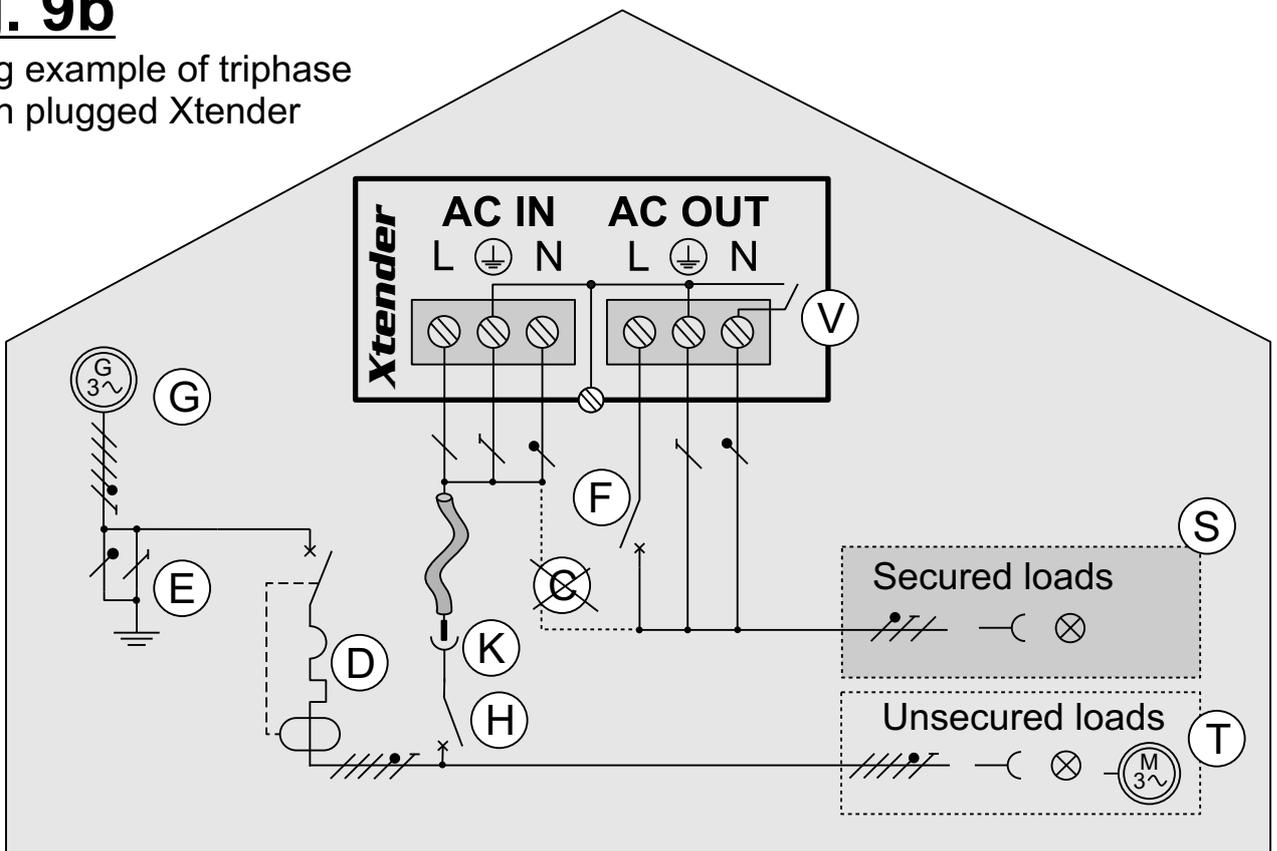
### Fig. 9a

Wiring example of single phase with plugged generator



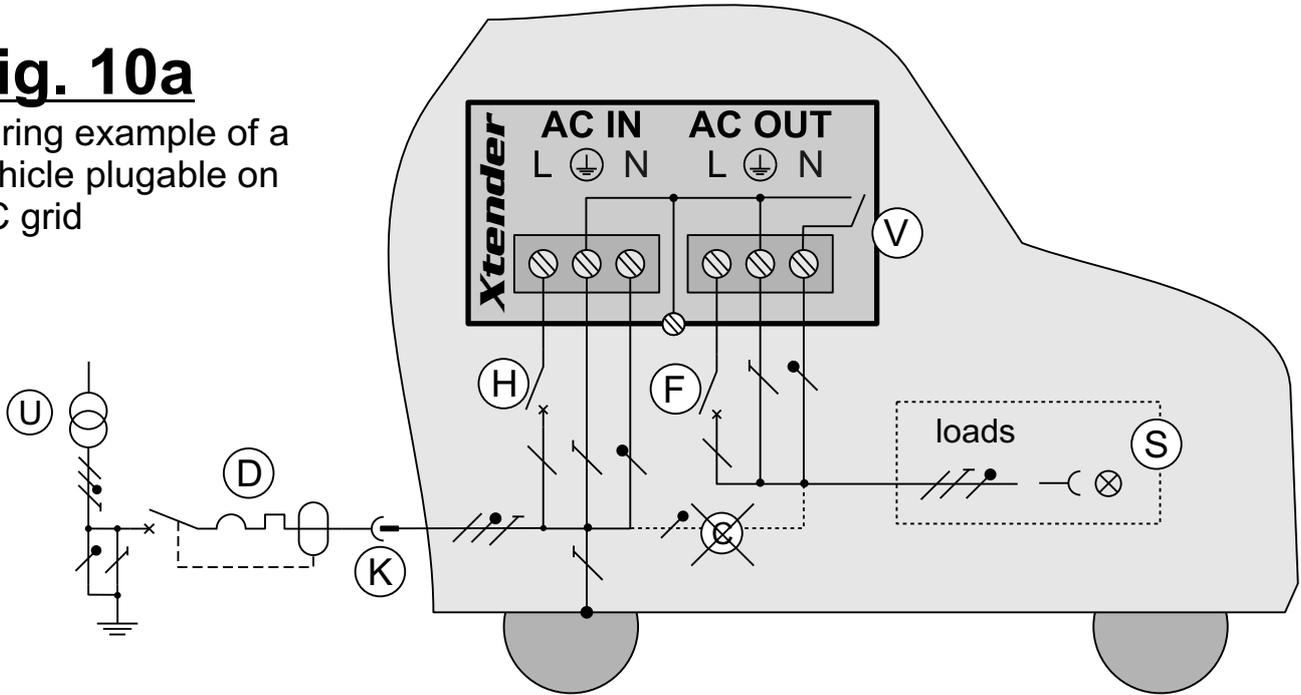
### Fig. 9b

Wiring example of triphase in with plugged Xtender



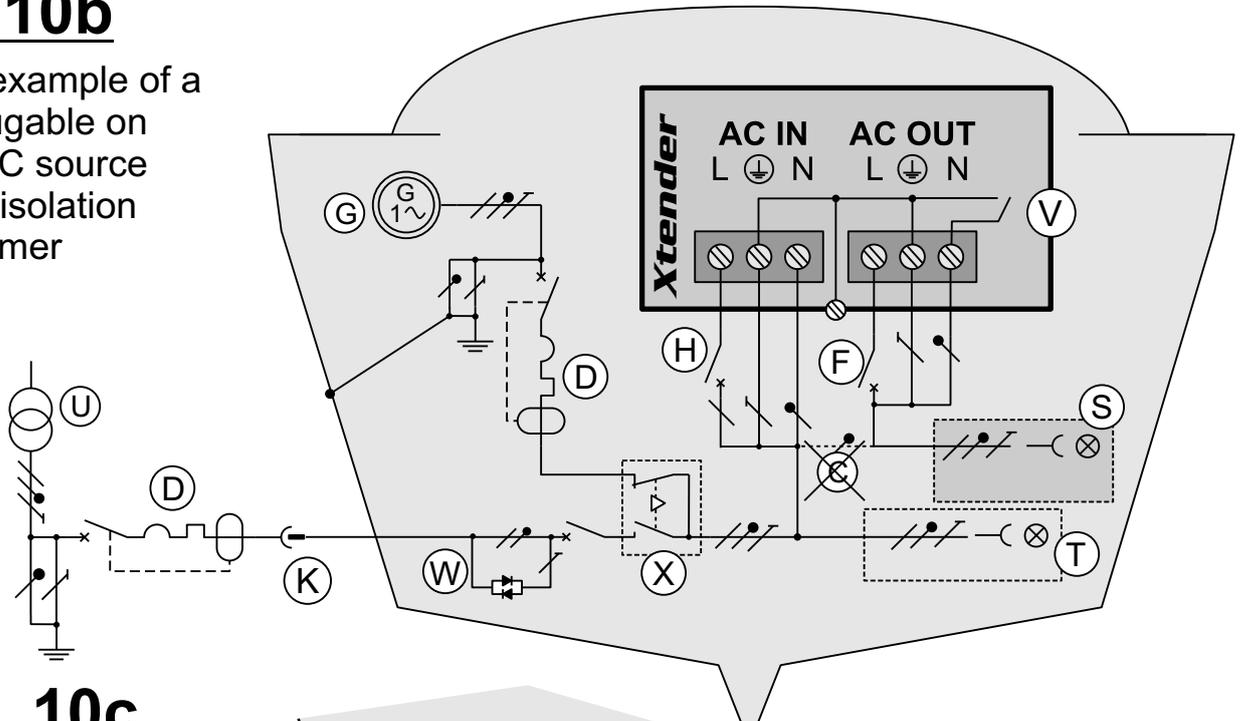
**Fig. 10a**

Wiring example of a vehicle pluggable on AC grid



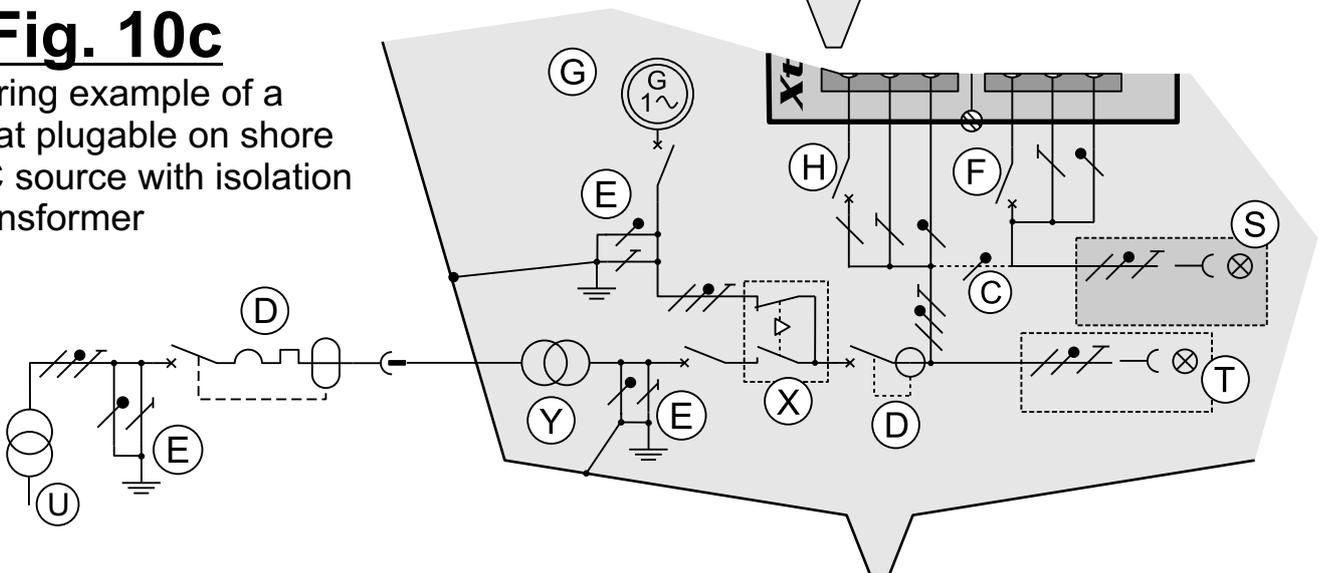
**Fig. 10b**

Wiring example of a boat pluggable on shore AC source without isolation transformer



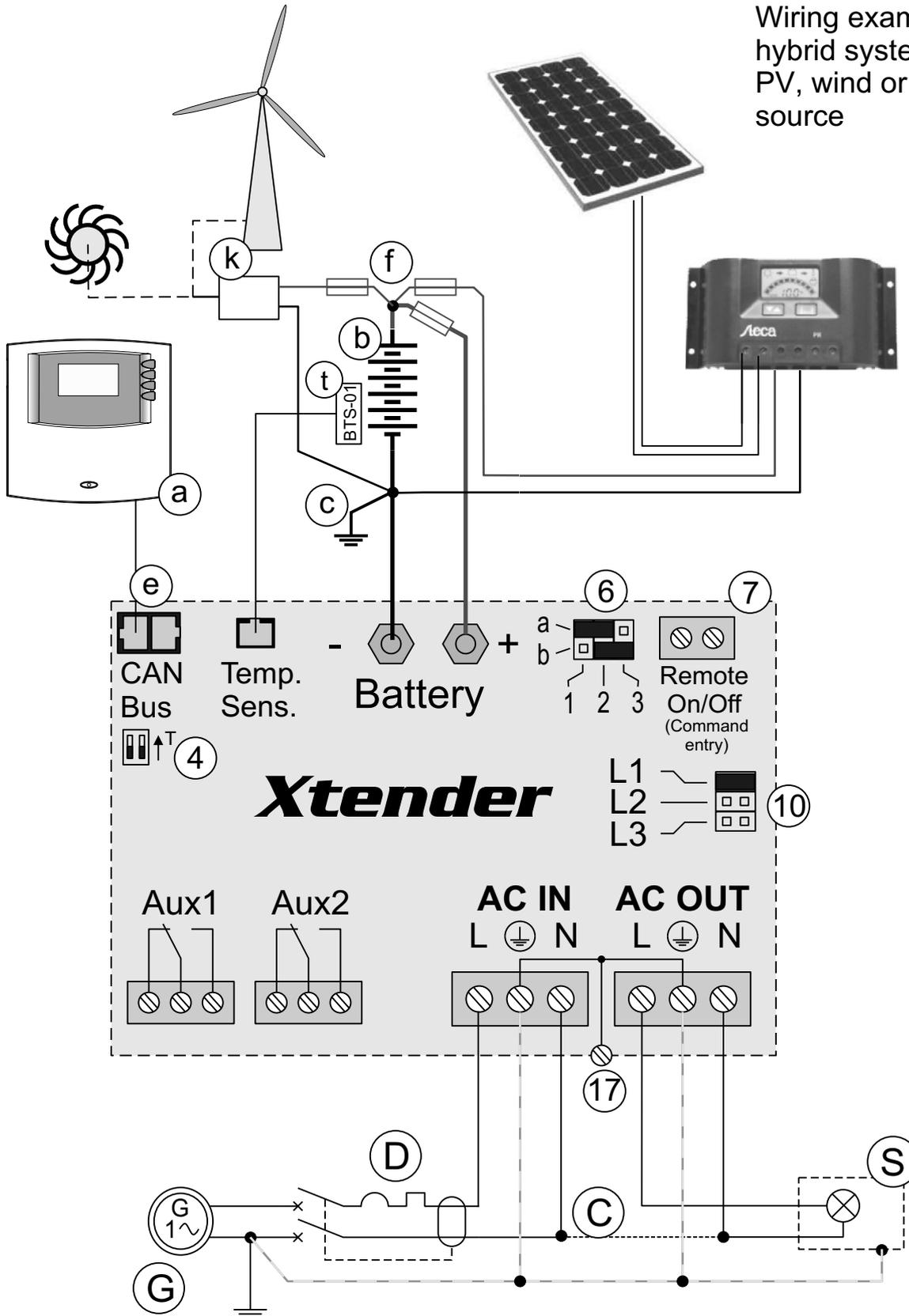
**Fig. 10c**

Wiring example of a boat pluggable on shore AC source with isolation transformer



**Fig. 11**

Wiring example of a hybrid system with PV, wind or hydro source

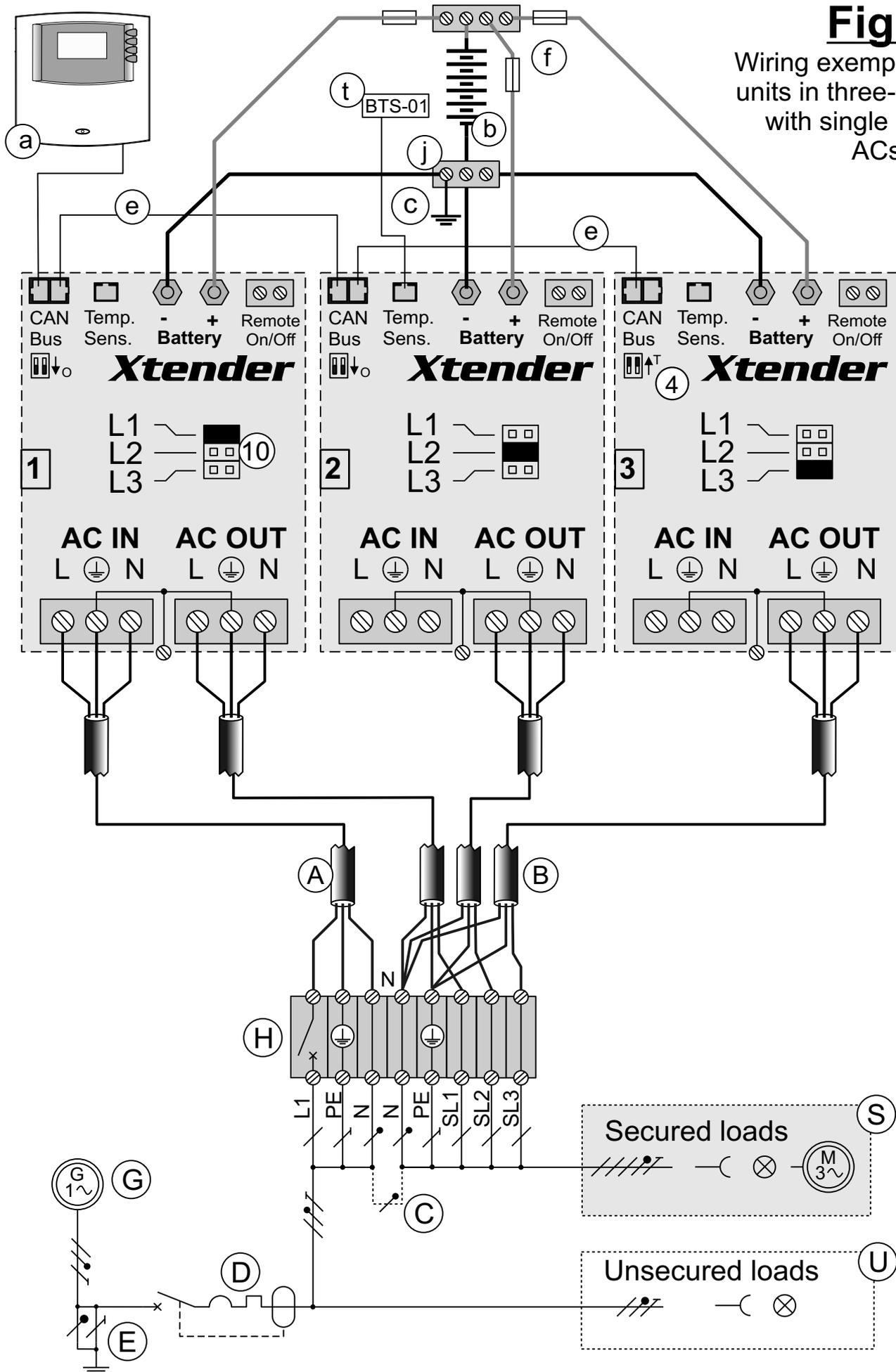




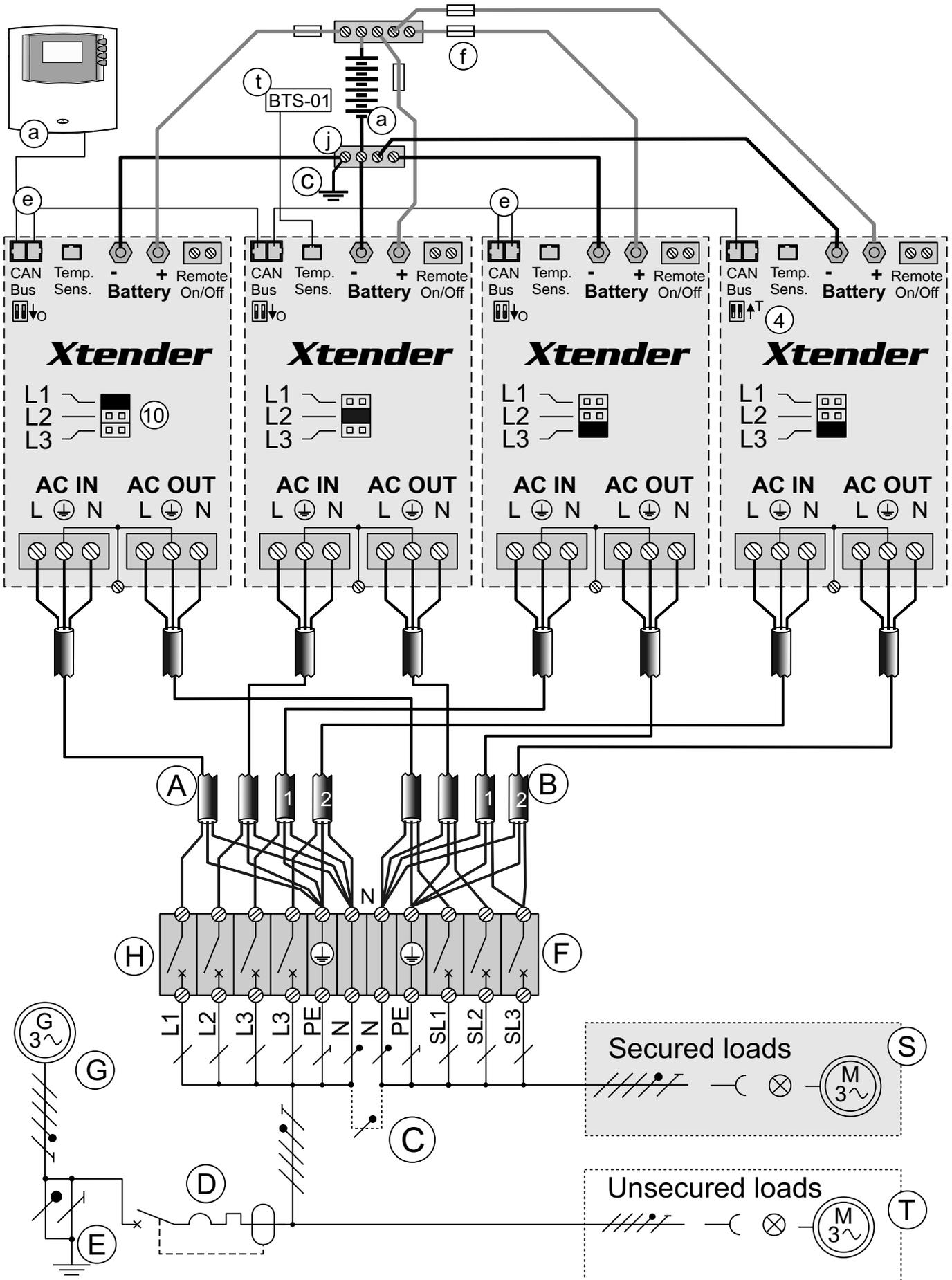


**Fig. 14**

Wiring example of 3 units in three-phase with single phase AC source

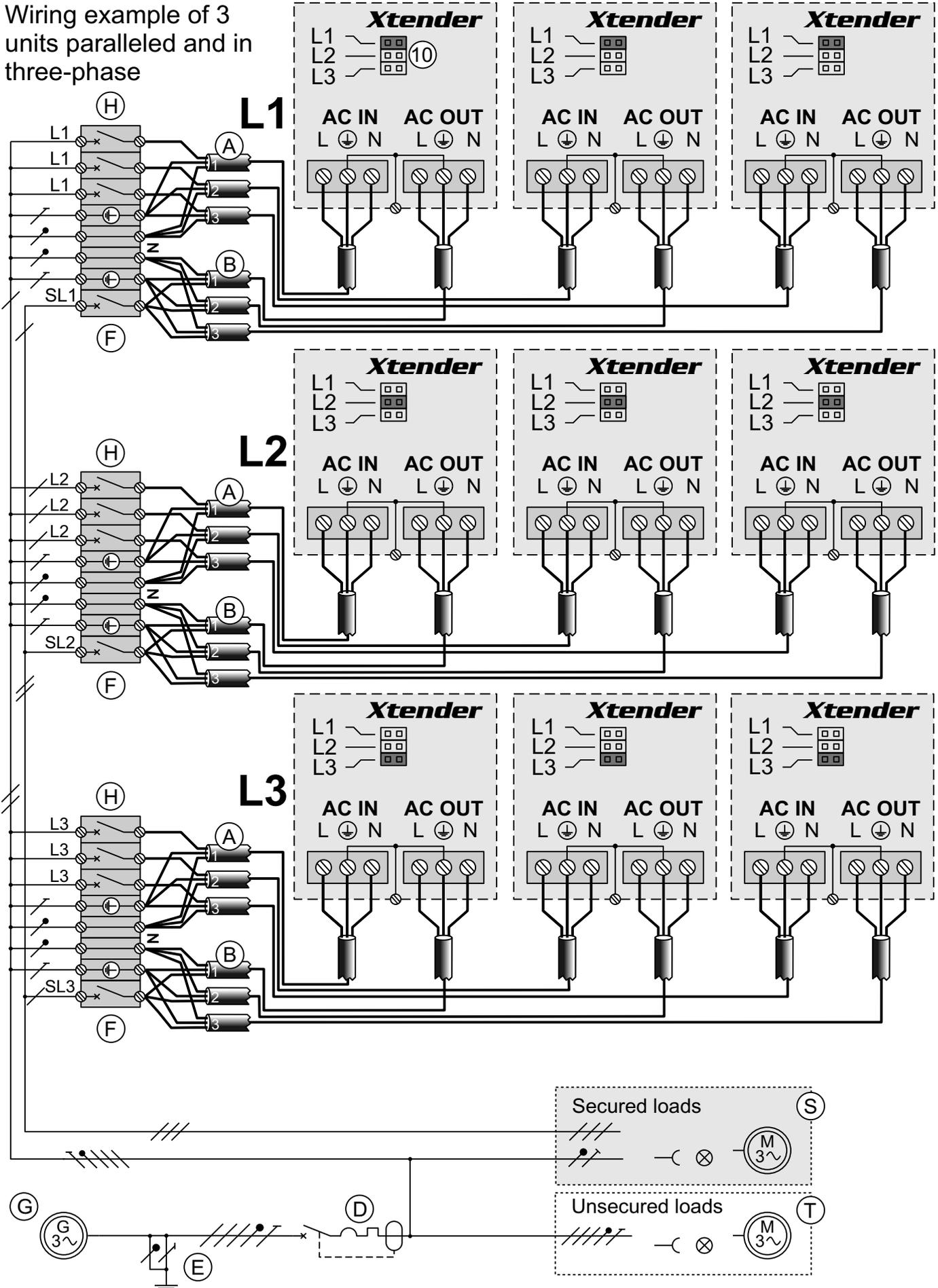


**Fig. 15** Wiring example of 3 units in three-phase + one phase (L3) paralleled



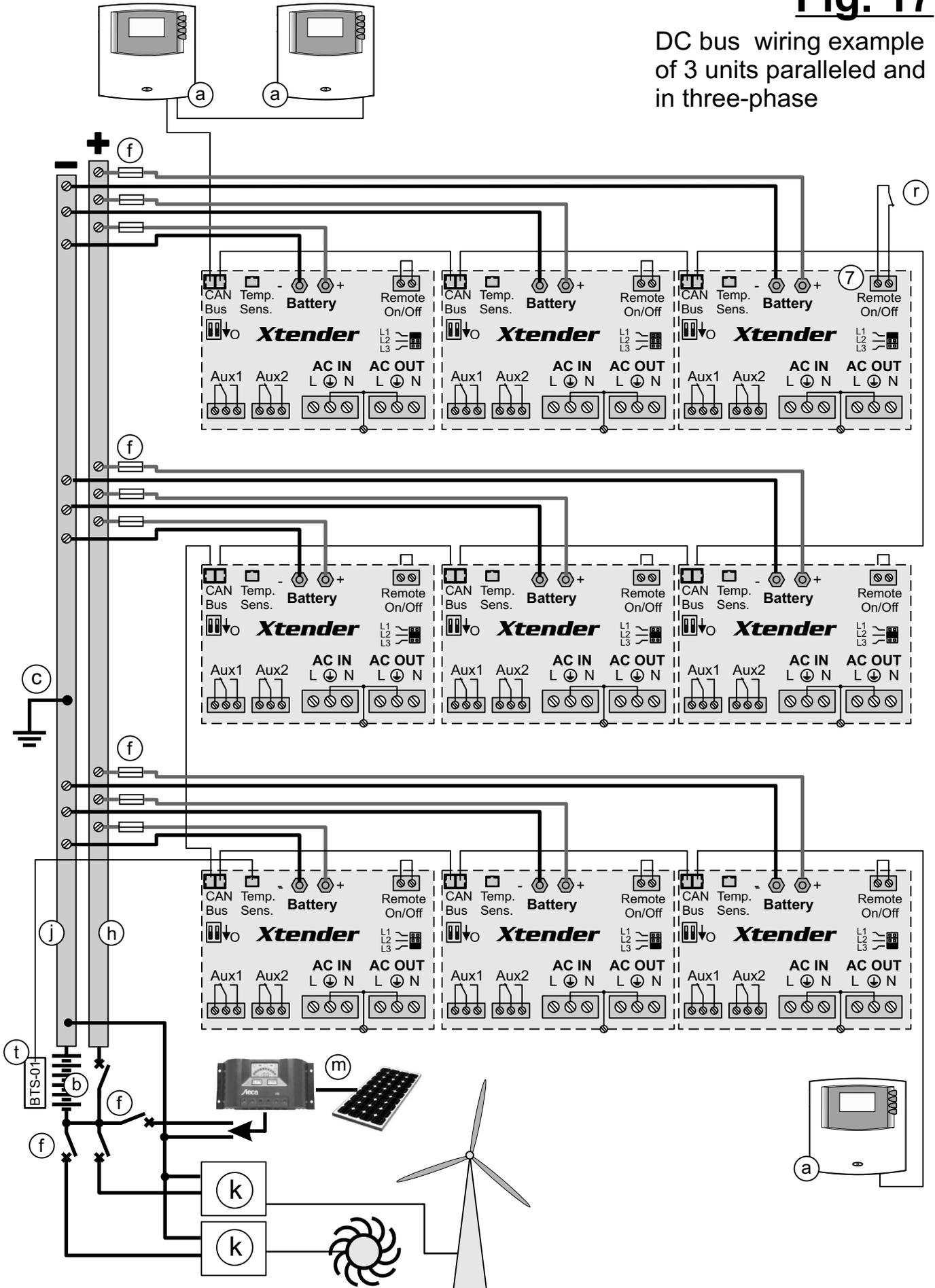
**Fig. 16**

Wiring example of 3 units paralleled and in three-phase



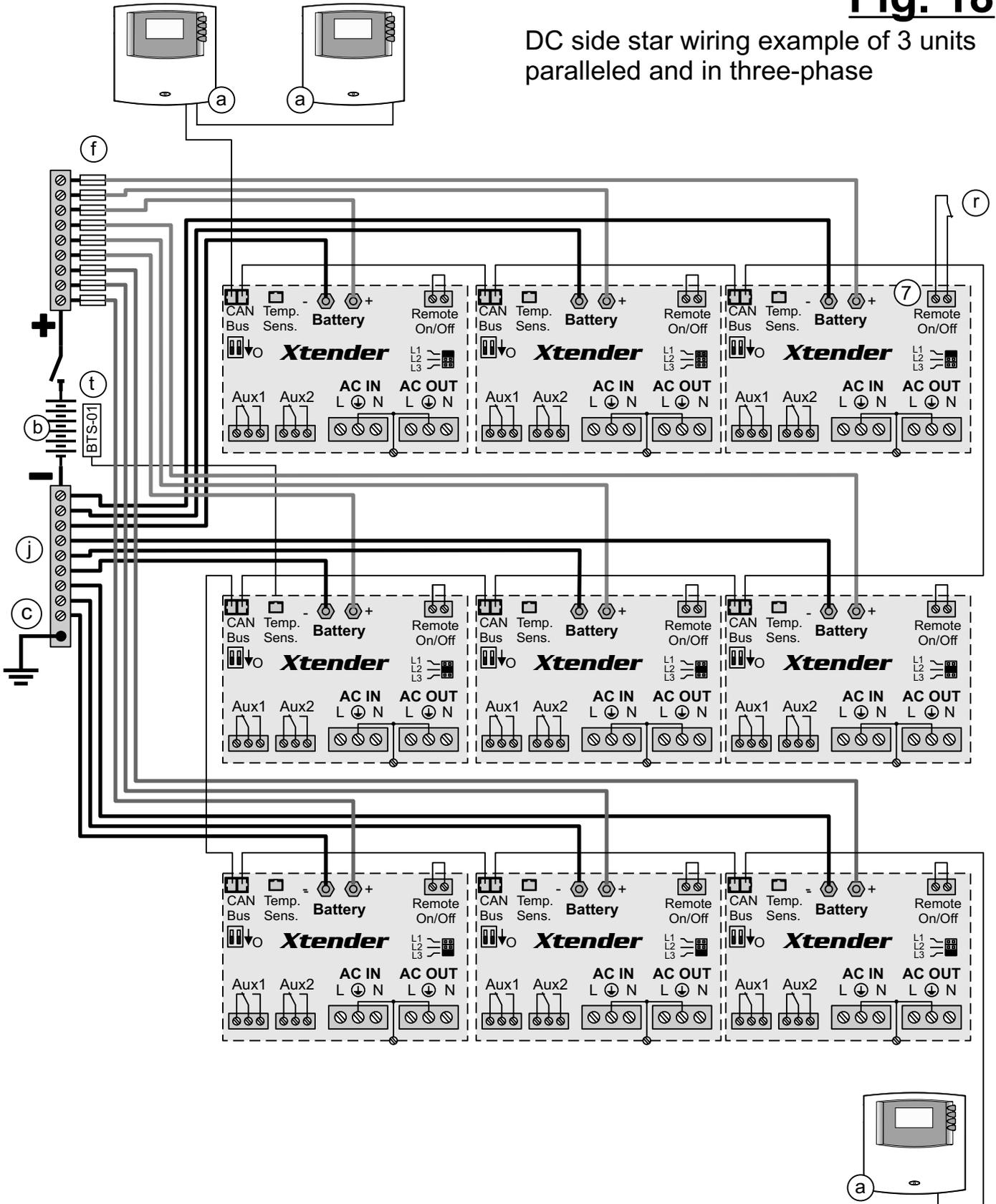
**Fig. 17**

DC bus wiring example of 3 units paralleled and in three-phase



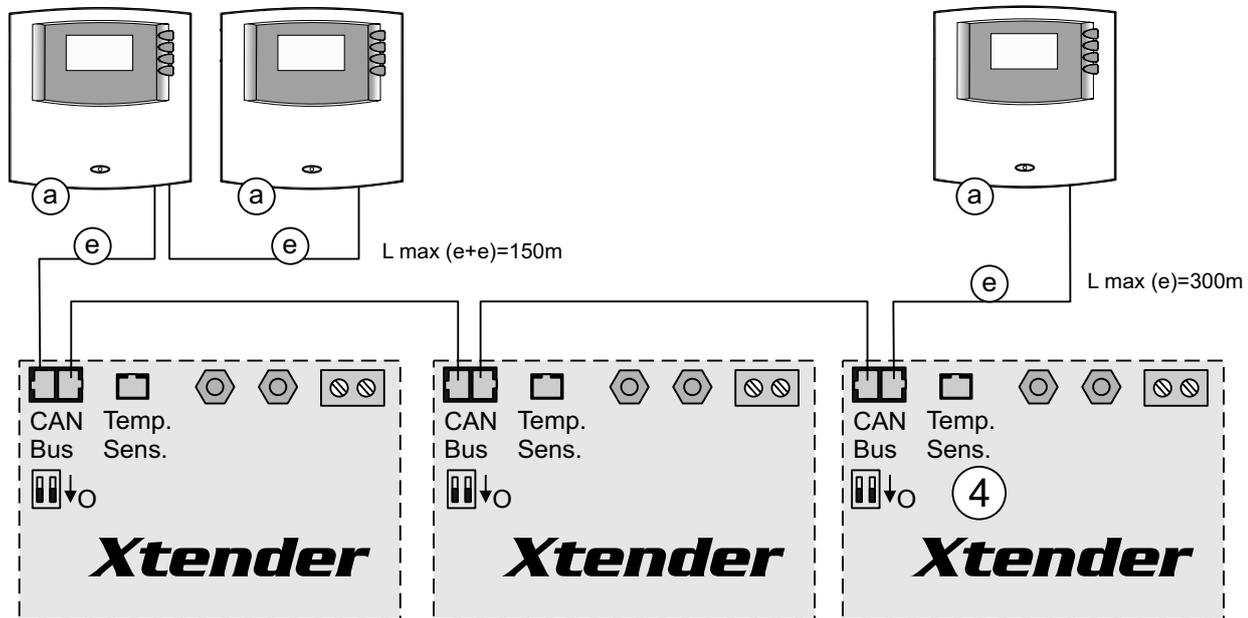
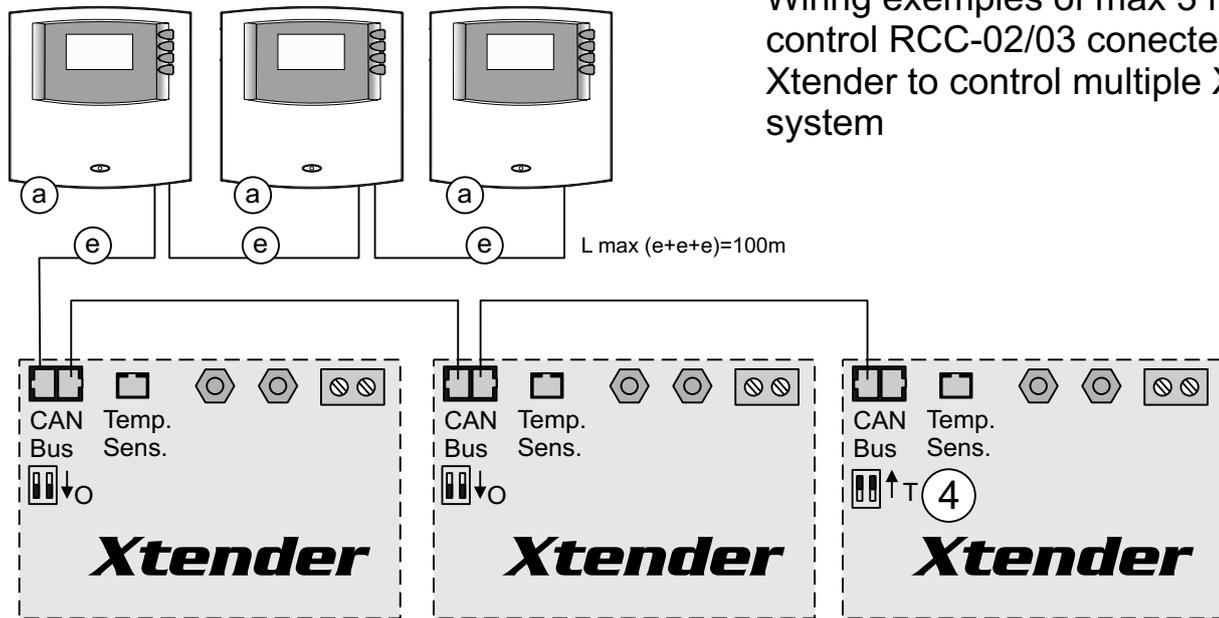
**Fig. 18**

DC side star wiring example of 3 units paralleled and in three-phase



**Fig. 19**

Wiring examples of max 3 remote control RCC-02/03 connected on Xtender to control multiple Xtender system







**Steca**



Steca Elektronik GmbH  
[www.steca.com](http://www.steca.com)  
Customer service:  
+49 8331 8558 833  
[service@stecasolar.com](mailto:service@stecasolar.com)